大清光緒十四年

叻報

第二千零廿五號

本館開設在舊巴虱口門牌第廿四號

戊子七月十五日

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國探辦鉛書栽概各機器以待與　各官商刊印書籍置件並有英國各鑄活字及各式花邊等延有西人邊印工藝甚精所有中西文字均能刷印館有石版印字大小機器均用精工剞

印工纖絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登不亦須無礙於人而後始錄其有譏罵成文以及支離舛解者概不登報編後　諸僉來札尙祈自諒更須寫眞附里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

凡閱者每月報價一元每日出紙每張五仙（大英一千八百八十八年八月廿二號禮拜三）凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半

寄報聲明　○啟者本報所出報紙其價係按季而算半年爲單一次須取其價比較零沽者有所不同近見外埠諸君取閱本報者或有僅一二月之久卽欲止截其更有取巧者取閱本報迨屆半年開單往收報價之時則竟託詞謂已致函本報着爲停寄何以復送前來係是推卸報資殊甚痛恨竊思本館之報原期大衆同觀事之濟否不在一人倘不欲賜觀卽以一函投諸本館斷無有不爲之止截豈有強人看閱之理則此言之詐可知茲特聲明嗣　諸君止看本報者必須函由國家信館寄遞役之本館始爲准信倘本館未接來函亦爲派送則不妨再爲示敎至於取閱報紙必須至一年半年方能止截否則作爲零沽當按價索償勿謂言之不預也特此聲明　本館謹白

書本報月娥私遁事後

本報前錄月娥私遁一則言閩人方某前娶一武吃之再醮婦人攜來一女經方撫育而成已爲之教華語易華裝儼然中國女子矣近以女年既長欲與論婚方之意則欲以適閩人婦之意則欲以適武吃人爭而不決因以問女女聞而俛首無詞淚數行下方夫婦因爲之罷議越數日而女遂遁焉竊觀此事不禁爲之喟然曰此事方夫婦及其女各有不是之端亦可見夫南之教化未行所以至如此其弊也試推其理以言之夫兒女之事親也雖父母均同其孝養然此中大節則以從父爲宜蓋夫爲妻綱父爲子綱是以兒女皆從父姓也方某之女旣已及年則以之婚嫁華人其名甚順乃方婦戀其故族而欲以女適武吃之人此則大有不應或曰是女本婦之前夫所出固爲武吃種類然則嫁與武吃人爲是誰曰不宜不知女雖武吃人所生然彼母女旣以歸方則不應更視爲武吃人之女況業已易華人之服操華人之言且從方姓然則已不異華人矣奈何尙欲其聯婚武吃乎乃方之婦必欲爲之是甚不應之處然方之欲以女適華人是矣丈夫作事欲行則行又何至鼠首兩端爲之而不果豈不聞家庭之內政自職己欲爲之又安患婦之不從更何事商諸其女夫以彼幼年女子於己之婚事又何敢矢口直陳此方之失㝠亦屬良多大抵其夫綱不振實有自來家內之權不能獨操則此中諒有難言之隱矣至於其女則尤有不是之處焉夫婚嫁一事係由父母主持己何能干預於其中雖父母旣以此問則亦任由親爲之主可耳以理而論則從父爲宜大禮所在不能不爭又何難婉詞以爲之說即使欲從母志則又何難對母私陳乃何至竟背父母而私逃其果何心致出於此或曰女之心事亦有不得已於其間者當方某夫婦爭論以女適人之事同在一室而女安有不知大抵此中必有不可與爭之端從父則失母歡從母則失父歡皆有所難故不得不謀脫樊籠自尋生路是不失爲智者然則須念其心之苦是又何可厚非而不知否也方夫婦之向於其女非有甚難爲之事不過欲以適人使女自行審處耳然則何之不可又何至於私遁此事進一步想必更有不可問之端夫以一豔齡女子尙未字人則其心胆必怯何敢一夕背其父母而逃且其平素隨侍父母於家並未嘗與外人交接非如娼妓之有所歡可倚然則又何至於私逃乃該女一旦不告而行杳無蹤跡可知其平日心坎中久已有人一旦爲父母間婚誠恐失其所約此中情急故無暇能計惟有逃亡不然則一摽齡女子縱私遁而無人爲之窩藏則又何能遠遁耶由是觀之則女平日之所爲諒亦有不堪問之處其爲方爲婦及其女均有不是之端也嗟乎南洲風氣已隱不甚至於閨閣之風則尤敗壞牆茨淆芍時有所聞見諸報牘中者已不知凡幾固不僅方女爲然也嘗見有富人兒女於禮敎仍有未嫺者噫此中曖昧之端正難悉計又豈惟方女一人也哉安得主持風化者起而一正之也

德京電報　○十二日德京發來電音云德皇此次親爲某親王銅像之時有言及現在我德國四十二兆生靈自甘同死亦不願將前者戰勝他國所得之土地尺寸以償於人也其言若此其意殆有所指者歟

奉命巡邊　○駐守叻海之荷里因戰船現已奉命前往綱閩實勝越文萊各地方巡閱而本坡有英官二員附搭該船前往文萊公幹蓋緣文萊現已與英議定歸英國爲之保護故該員奉命前往至該處陞豎英旗也

鏡淸砥平　○本坡去年衞制府及列輔政在任時因叻地出有無頭公案制府大索罪人而不得

華疆風電　〇初十日香港發來電音云現在有颶風已入廈門南境而行十一早十點鐘時復接香江來電稱其風勢已至上海之西轉而北向云

風雨紀述　〇本坡天久不雨炎熱異常十一日約午刻時本坡忽起狂風一陣其勢係由西北趨向東南落帽飛沙揚塵眯目直吹向海傍一帶以故叻港來往諸船舶咫尺亦無所見蓋爲塵所蔽也至是役有中舺船數艘因起落貨物亦至碰傷至十二日本坡已得有雨澤惟賬織細小尚不足稱炎威但聞是日叻郊一帶得雨甚多想青畦綠畝間已經霑足矣

銀根驟緊　〇日來本坡銀根驟形緊急查其所以之故緣各銀行於放銀一事頗甚操持其利息則較前有增且不甚欲輕與人是以市面銀元一時短絀異常因查各處正當無事之秋非需鉅款何至銀根驟絀想其中必有故存焉但市面交易全賴銀元通流今銀行持銀不放倘再閱數旬則叻地小店必有不堪設想之處矣

以慘爲能　〇西人於格致之學最好講求無物不格近來竟格至人之死後其骸骨有何所用者噫其事亦殊慘矣英京日報有言現在士甚爾地方有一化學之士自言能格致死人骸骨作何所用據謂人既死後以機器碎其骸骨然後以法逼之使乾再以模印成之用以鬻於田家俾爲糞田之用甚爲肥美且能得價云云又有某格致士言人既死後用其屍熬油可以作繪所存渣滓再用法製成以備糞料如是更饒義利云噫何其事之慘也如是耶似此格致亦屬尋常幷無新奇何足爲貴乃令死者無辜而受煎熬幷遇醢屍之慘嗟乎爲之者其心之殘忍殆不可問矣

夫妻立約　〇夫妻有同衾之愛實爲至親既非鄰國他邦又非戀還變易又何至於立約不意竟有欲立條約以相信守者且出於堂堂君后之所爲噫是亦足異矣雖其事之不成然其約欵安可泯耶刻據歐洲來信有言前者沙美亞王與其后未離異以前王曾自擬約欵十二條寄與其后請其照約而行俾得復敦和好不意其后不允故王遂將離異之事函請教院爲之辦理焉茲特將其約條譯登如左　一沙后於太子未及年之前如未向王請令經王允許則不准回沙國境內　二該后現在德國之威士馬隣地方居住須至西一千八百九十三年正月一號爲止然后欲往他處則須先向王請准方可啟行而太子於散塾之時則后可以出遊惟須遵照第一條之欵而行至於太子在塾之時后如有恙須在外遊覽攄懷未嘗不可然必須先向王請准方可發駕　三自今日以至一千八百九十三年正月一號以前太子應隨母讀書而后必須認眞督教並由王派委師儒往爲教讀須照王所出令而行　四至一千八百九十三年正月一號後太子即回本國讀書　五太子雖照上條所言住居德國境內讀書惟每年西六月六號起至九月六號止此數月爲暑天散塾之期太子當回沙京省王以敦父子之誼至九月七號即回母處俾與后慶祝命名之禮至於冬年時節散塾之時亦須回沙京與父同居　六后當允王不得將太子移居他國境內　七他日太子及年迎歸沙京後每年冬至即命往其母氏處小住十日以遂其定省之情又每年西七月十二號起至九月十二號止太子仍至母處問安惟此事如無沙王之命則后不能命太子謁見各國之王　八自一千八百九十三年正月一號後該后欲居何國均無不可但若無王命則不能入沙國境內居住　九沙王遵約待后一切如議而歲俸亦照常給發　十王后近身隨從之命婦亦可以自行選擇如用贊禮郎亦無不可惟必先請於王由王派出若干人俾后自行選擇如用保駕將軍亦然　十一太子在德讀書時王當每月撥給二萬五千扶令以爲贍費所有師保贊禮保駕諸員薪俸由王另發至太子及年離母後而后仍每年領銀三十萬扶令以爲養贍之費　十二倘蒙天眷王后得允所請則各須實心實力照約而行俾君后得以長久相和不至再爲反目而此約除王與后畫行後而沙國廷臣及主教等均須畫押以爲知見

復准超幽　〇本坡中元普渡一事去歲經有司嚴禁而是歲業經弛禁本報前經登錄刻聞本坡大憲恐普渡弛禁之事叻民未得週知故前日輔政使司特函知本坡裕順豐公司東主李君慶炎託其通知坡中一切華民仍如前年之例一概准其設盂蘭之會云

犯戒離鸞　〇緣號命中方綰赤繩之足詩題溝畔尚濡紅葉之媒方謂角枕錦衾由房招我何堪離鸞叫鵠犯戒賓予此固人倫之變傷哉而夫婦之道苦矣聞有楊氏婦者係生長於閩之閩人女也半老徐娘尚存風韻當其初春風二八已嫁淮南待字深閨曾許閩人某甲爲婦于歸數年不幸藁砧遽謝哀微門祚薾貞柏舟之操而歸未亡之身櫛作他家歸燕意以爲終身有託曰了幾乍笑妝僂作離隨詠矣會有穆拉油人名沙禮者初與婦熟面年當有室猶是彩鳳閑　困獸識和如琴心已許故沙以繡幕牽絲不必藍田種玉于是沙與該婦偕赴於伊族中之冰人處共結婚盟則一對野鴛鴦儼作有情眷屬矣不料彩雲易散好事多磨俗異好殊鑄雛強台甚至日用飲食之微亦與華俗迥異者蓋沙之族例戒家甚嚴凡有破厥清戒以剛鬣而供饕餮者則必屏諸爲門外實蓋使之然也惟婦自老其中饋以索而嗜家之豬不克鏟除往往以豢豬之餘嘗烹豕以供口腹沙雖明知厥事亦以爲飲食細殊任其所爲已耳然而婦自是因而變計也乃於十二日復烹家以佐餐沙弗察誤而食之詎肉方下咽即行吐出而氣味異覺差池時適在座亦有伊族諸人見沙甫食而吐疑彼嚴之有勢也因而察之衆始翻其肉食然沙本屬兆知誤而下咽衆故怒該婦之亂而戒也乃著沙作離鸞之衆而以亦以該婦不守清戒因於十三日復勢熱婦至冰人處訴明厥狀願作永訣焉然則該婦之命亦蹇矣哉

烏密酒發售

裡頭出有貼紙爲記之也馳名以來由英京發售狗嘜標之烏密酒到叻惟祗此酒香美異常不但飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧購看以上所剩之狗嘜標若照此票者是爲真貨庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲酌飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號 明嗎也洋行啟

佛羅斯藥水

腸飲食消滯□□名□□屢馳名於世□十餘年天下各國講究□□□經□□試屢驗此藥水用玻璃樽裝載其如何功用另有佈列一紙用華字印刊 樽附送一張用此藥水者每日服二次俱晨午晚膳後乃服每次用一茶匙以冷水或凍茶一酒杯兩服須食一樽之譜方得見効如蒙 光顧請到中國各口岸西人之藥房採買其在本坡則各藥房均有發售如欲多買者則請至然□道洋行對門之新嘉坡藥房即勞末申藥房內麥加君處選購大樽每樽分作一百二十八服每樽銀一元半樽每樽分作六十四服價銀一元此佈

大英一千八百八十八年正月十八號

美國紐約佛羅斯公司謹啟

莫實得公司

AH 仁酒出售

啟者本行所售洋酒素蒙 諸君雅愛稱譽良多而本行於仁酒一項尤爲出色今特更宗美意自後本行所有沽出之仁酒概用樽裝載而樽之兩傍則有英字將製酒人之名並出如下所登之英字而每樽更有稻草包裹以期不致多所損破實爲盡善者此酒係爲本行一家沽出並無別處出賣諸君如有欲購買此酒者可向本行問價詳價可也茲 樽傍英字列登於下

大英一千八百八十八年四月三十號

光緒十四年三月廿日 新嘉坡莫實得洋行謹啟

A. VAN HOBOKEN & Co.
ROTTERDAM.

時欵鐘表出售

啟者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣專手歐洲督辦各式時欵鐘表來叻發售計有銀表一隻最爲名貴每枚價銀二十五元併有大小各式金表其多亦屬當行出色者更有無須表匙自能上鍊之鐘表每枚價銀五元并表其殼堅固至於時鐘則各體俱備無論掛鐘座鐘及石質之鐘皆新製鐘皆異常華麗以供諸君選擇他如金表金匙相倉金表鍊金戒指等各物甚多不能盡錄而本店兼代 諸公修理鐘表以及風雨針等件甚爲精細保能啓度無訛 諸君惠顧請俯移玉 光臨爲盼

大英一千八百八十八年四月十七號 橫甲鐘表店謹啟

RIGAND'S KANAGA WATER.

列顛干那芽花露水（此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃本館君在日本採辦載回法京製成此水以故其香甚清而其用亦甚善如皮膚被裂等病抹此香水固能愈瘡尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗面能令人肌膚嫩滑顏色潤且瘡癤不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚本料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其貨氣味遠遜迥隔霄壤 尊有購買此水者務要看以下所列第一欵之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸之樣如下所列第二欵式且有西字註明列號公司字樣如標各均有此記號方可始爲真貨否則係爲混冒尚祈慎購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未另開枝別處併此聲明此佈

"KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒葆元藥丸（此丸專治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘日痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能歸和營衛葆養精神現在法英美各國醫士所用花柳敗毒之藥均年此丸無不藥到病解立見春回若服此丸須仿照服魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞服一二粒切勿誤爲急吞以背此法此丸係以樽裝每樽計一百粒其託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY,
Dr. Midy's Sandal Oil Capsules.

檀香油藥丸（此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能專治花柳淫毒白濁帶癥閉一切等症如淋痛香痛服之立止而發藥約服二三日即見功但服患過重者每日吞服六次每次吞服二粒至痊愈後宜再服十日庶得消除永絕根株惟服此藥時宜戒色慾忌氣怒節勞動等事幸勿自誤致減藥力之不神也坡此藥託交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如生藥糖（此藥糖係採鮮菜之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味甘佳而其功效較於蔴油尤爲甚日無論男婦老幼皆能服食且其味有如糖菓最爲適口尤爲小兒所愛其藥力能可治胆汁太多患頭痛鬱結大便不通斑疹血熱血毒以及皮膚發癢等症服之亦可涼血行滯且能令臟腑潔淨痼疾立除但服之法宜於臨睡時服一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通和身體爽快坡此藥託交新嘉坡大藥房麥加君處寄售此佈

撖頭儒醫

撖頭儒醫　儒醫汀天恩先生者漳州之詔安人也家傳醫學數世而先生少則業儒咕嗶之餘留意兼習迨壯年屢困場屋有感范
文正公之說於是棄儒就醫弧矢四方於焉而駕沿途行診嘗駐廣東雖寒暑迭更活人無算而先生濟世之心猶未逮也前乙酉年航海東抵
寓怡隆行與余一見如故不吝逢人說項果然著手成春欲窮南荒旋游泗水各商安堂主人念切乎民醫而不乏人而醫紹鳴傳語通商省
者則寥寥罕觀爰置郵懇請東然肯來滴余知眷有宿疾服藥得效是先生一診斷而安痊於以知儒者可無學醫而醫者必由儒出信夫聊陳
俚語佈告同人欲知醫藥之法可向同安堂致請　至聖二千四百三十八年戊子季夏九日　曾位川謹啟

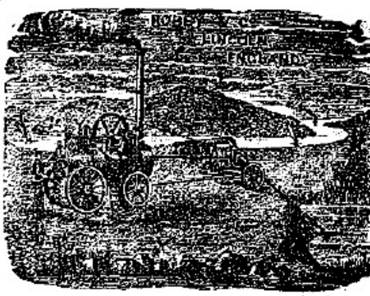
線轆出售

啟者本行專辦英國贊拿士布碌機房各色上等棉線轆發客
此線轆與線球不同線身光滑冷紗衣腳與手車亦為合用每
個足長一百碼價甚相宜曾經呈請英國
考驗幸蒙贊賞并賜金錢羊頭號標爲記
本行因此線雖、已盛行外埠惟亞洲一
帶尚恐未有周知故特辦此來以俾得利
便中華之用　諸君　用始知余語之非
誣　貴客光顧請認羊頭號標招牌爲記
大英一千八百八十七年十一月三十號
庇兗有課　新嘉坡代理人明馬也公司謹啟
香港希士洋行

三品酒出賣

啟者本行督辦歐洲馳名三晶洋酒係勒發售其酒係三頭正式
發售有年沽伏　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本
庄三晶酒款式以圖魚目混珠誘味叫恨嗣後　諸君如買本行
有此三晶酒者請細認本號招
牌之內有小紙包頭註有字樣
字樣是明馬也公司者始係真
若此字樣須認爲要請爲細認特此佈聞　可也
大英一千八百八十五年十二月十九號
大清光緒十一年　月　日　明馬也公司謹啟

活倸亞士堅公司告白



啟者本公司向來開設本坡久爲中西　商翁所賞識茲承英京末孜公司之命託本公司爲該公司駐叻代
理機器之人本公司既受所託不得不代爲力肩鉅任將該公司務事之誠製造之美以及貨物之多盡舉以
告海內　諸商翁知悉緣該公司向來開設英京歷久無異素爲英國人所賞識不特爲英國人所賞識又爲
鄰國人所賞不特爲鄰國人所賞識兼且爲天下各國人所賞識蓋因該公司立心持平及遴選善物料既夫
製作亦精所以能邀美譽於本國鄰國及天下各國者皆爲此也現計該公司所製造之器機甚多筆難以
盡述更僕不可終數非親至該公司目擊斷不能備詳所見茲不過略舉其大概言之亦存什一於千百中之
意耳至該公司現經運到本公司存貯代售其中件數堆積如山邱不可枚舉茲因篇幅太狹不能盡錄以備
諸商翁需電光擇其要而通行者略登報端以爲　諸君採擇焉如水犀水櫃皮帶等具皆較別家稍爲相宜
貨而亦祇洲家爲特妙請　諸君移玉到本公司一觀真有所聞未盡所見之處不啻遊山陰中道台人接應
不暇矣至於本公司又有製造做大小之機器以及水櫃等各機器並延名手太多不常儲蓄此奉告向新
實然賜顧爲謝現本廠已遷至工部局貨倉左邊近衍分枝一間在吉隆坡舊四師爺宮後大街路至下巴剎
河邊橋頭有源開張以便吉隆　諸君選估機器以及修理機器等事　諸君光臨請移玉趾是荷
大英一千八百八十七年十一月九號　活倸亞士堅公司謹啟

新欵歐洲馬車鞍轡等件出售

啟者本馬車房自一千八百六十二年開設在小東陵大路邊迄今二十餘年素蒙　諸君惠顧遐邇馳名本車房專代　諸君製造
各欵馬車無論四輪雙輪大小明暗各車　能製造所用物料均係上等而抹漆畫綵亦皆精妙與別家不同且係出自上等材料且
皆預買晒乾然後製造故無裂綻變樣之病是則不惟悅目并且耐用與平常所造者不同倘　諸君有命本車房多造各款名馬老馬何郎
且臨時能如意而本車房自有新用之馬車出售雖曾用過然亦加修飾與新製者無殊其車則四輪雙輪小款無不備有以
便諸君選購更可代　諸君修理一切車輛其物料概由歐洲預辦充足無須臨時採買故修整甚揀可以克期告竣且價甚相宜倘
諸君有惠顧者其在本坡則可至本車房面商其在外埠則可函知本車房自能備辦各車應時列單使其遞驗而本車房復
有鞍轡等件出售有服車者所乘坐者其中大小雙鞍各款俱全且此鞍轡係由歐洲督辦來者並無假偽　諸君欲購請移玉歐洲馬車名等馬房
亦可爲之代辦通能將其馬匹大小配以鞍轡務令合宜即修理舊鞍轡使之更新亦無不可而本車房前有樹乳之踏板輪出售與
墊可任剪裁入小亦由尊意　諸君購也好無其價之廉也　再本車房因生理日繁加增而下件有其不敷更須延匠以故
其餘如錯錦造木油漆畫綵及皮工等類倘有工藝超群者可即前來相商果能合用決不惜重酬勞如欲知其詳細祈開名列
至本車房細議可也特此佈聞　大英一千八百八十八年正月十三日　南末兄弟馬房同理人謹啟

定頭對簿〇民生荷蕓牌長即上理不難驟致故爲生閑圍花落訟庭何易之依風蓋已渺矣夫雀角訟摘鼠牙鞫祈濤風初所雖免然則公庭聽訟夊讀學形雖日網萬幾不無積案難清之慮所府武吏爲宣諭各屬捕房凡有巨案對簿者必定於每禮拜二日二點鐘時然後送案訊鞫惟是必命兩大守協審牢獄俾得會商箇中底蘊不得上達無所枉亦無縱也然則赴訴公庭當知所定矣

豁虎不前〇湖人楊甲於十二日偕其弟及其傭役三人赴於柔佛某山間沈泉之甘齋園蓋欲訪其姊氏故也詎知山路崎嶇追隨聯步此先彼後路曲羊腸躋至中途竟有嘯風而至吼然一聲闖出目前明以察之竟有山君二頭啣尾而此楊等不覺心毛森豎膽慄心寒自是足不成步相對驚悸者久之時該虎樹於前尙未肆其吞噬不至若泰山之婦哭墓奮憂蓋亦幸矣雖然而楊等亦已受驚匪鮮矣嗣聞楊等自驚遇二虎而後卽如墨子之回車焉然則該處荒山有此虎患山居小民可不爲之愼哉

歸去龍宮〇嚟拉油人亞禮者向寓於丹戎牛日以捕魚爲業半江紅樹與網得魚烟波釣徒優悠海國矣不料有其友亞勿者亦其同籍中人以禮一竿絲綸終非活計故爲伐木之縛梓作榜人事禁禮遂偕勿赴於柔佛某舟中以充工役月有所得較勝於捕魚所獲禮於是遂安厥業焉詎於十一日適爲伊族屆端之期禮欲約勿回於叻中俾得與家人慶叙得申做視之忱發是沽一小舟一葦杭之時禮方下舟中詎意內外其足竟墜波心勿時自擊諸形雖欲援之而終不可得勿自是有不勝其駭異者蓋禮素熟水性胡乃一墜不振滅頂之凶也勿則靜覘波際已閱片時猶不見其身於水面意者甘龍宮誤歟抑魚腹以瘞歟勿素知泅遂卸去衣入水上下求之亦不可得勿不得已復上舟中以覘其異迨至翌日禮之屍具始浮水面蓋已爲江魚噬殘半體矣殆亦禮方墜水時適有惡魚羣泳其間故爲所噬以致於斃故也勿至是迫得撈起其屍以殯之焉嗣乃報訃厥家而賀歲之舉易爲哀喪之戚抑亦慘矣

太液涼飆〇皇上奉皇太后駐蹕南苑昨日幾餘侍奉遊覽西苑中園各朱輿守衛各日衣冠預備際此酷暑恂羔著日有所謂遂議定駕抵西苑臨時傳號令朱車官兵郎衣冠等刀鵠立其旁無事時准於本朱車內脫褂摘帽以便乘涼云〇德勝門三里許有黑寺爲近經該寺大喇嘛招集鑄匠多人就寺前空地安設火爐鼓鑄古佛銅像高者有十餘丈通身悉用活筒先將模套鑄妥然後再鑄金身〇前紀北海添蓋層樓曲廊一事茲聞是工刻已大致落成樓高逾四丈四面安設窗櫺計共七楹兩旁遊廊曲折緊接樓前兩垂花門兩山總管傳令擬於附近是樓之東海塘上照大牆門一座候工竣後即將其苑戶人等進去打掃即可按期由此出入俾便繞行海內云〇近有前藏達賴喇嘛專差堪布番僧詣東陵恭守護大臣等恭詣宗東陵叩謁誦經拜跪行禮並獻藏香哈達鍍金長壽佛十數尊恭順之忱溢於言表禮畢守護大臣照例犒賞預行安排館驛派撥官兵迎護至所進佛像供奉何處守護大臣不敢擅便當即專摺請旨於五月廿六日奉 硃批鍍金佛十八尊傚成供案敬供東暖閣內該衙門知道欽此〇順天學政許鈞卷大宗師牌示貢院碑門云前准總理各國事務衙門咨會議覆御史陳琇瑩奏請招考算學各條一摺奉 諭旨允准欽此欽遵等因到院合亟牌示此次科考赴試之八旗生童有報習算學者仰即赴學呈報造備册卷於初二日進院考試〇皖撫陳六舟中丞奏稱據安徽合肥縣告假回籍之山西大同鎮總兵張樹屏呈以假期屆滿病未就痊請爲代奏懇 恩開缺另簡賢員以重職守等因當奉 硃批張樹屏平日帶兵尚屬得力著再賞假三個月毋庸開缺欽此按張建侯總戎蒞晉有年統領樹軍分防邊隘操防素稱得力久在 聖慮之中此次優予假期正以見追念前勞不輕置之閒散也〇福建南臺稅局房屋坍塌不堪經福州將軍咨請戶部擬於該口所征關鈔項下提銀數千兩委員監修所需工料若干俟工竣後核實造報該部以船鈔一項向歸總署核銷能否准其動支應由總署作主遂將所報咨兩總署云

京報照錄〇頭品頂戴四川總督臣劉秉璋跪 奏爲審明忠州民李濟全京控未准起意叩 閽一案按例定擬恭摺具陳仰祈

聖鑒事竊查忠州民李濟全自作抱告用吳雷氏出名以重賄叢審等詞赴京在道傍叩 閽呈控朱開仕等一案奉 旨發交刑部訊供擬罪將李濟全部解回川委提人卷省發委審辦茲據署成都府朱其煊等審明由按察使游智開解勸前來臣親提人証研鞫緣李濟全籍隸該州向在吳燦蓮與吳雷氏家傭工光緒三年吳燦蓮歲考入學十二年三月間吳燦蓮與鄭光耀鄭光先弟兄因爭業界在州具訟四月初七日吳燦蓮胞弟吳燦芝與吳正明余黑二赴再正邁在家吸食洋烟商量湊集會費欲開烟館嘗井場鄉約鄭興發雷東昇牌首羅發旺查阻隨經前署州田秀栗訪聞集案訊供將吳燦芝等按照咸豐九年通行民人吸食洋藥數在五名以上者照賭博例各擬枷號兩個月杖一百分別枷責示懲五月間州屬米價昂貴貧民需食維艱經各鄉紳糧公議稟州詳准發碾各場積穀減價平糶嘗井場首事朱開仕李文運鄭光耀等亦謂將該場積穀一百石糶濟民食吳燦蓮因有鄭光耀在內意圖阻撓約同樊純椴搶控首事虧空積穀並用紅紙條書寫不准糶字樣黏貼倉面李文運等稟經田秀栗飭令倉書蕭學華前往盤查倉儲積穀無虧並揭吳燦蓮書貼字條回州驗繳閏適吳燦蓮糾約樊純椴論口角用拳毆傷陳學華右肩甲胸膛控經田秀栗驗訊以吳燦蓮阻撓平糶擧犯衆怒恐致激釀州端當即會學將樊純椴責懲並將吳燦蓮衣頂詳革管押聲明候詳核辦時田秀栗因州屬地方遼闊移請州判張懿文協同查辦平糶事宜所有積穀糶錢由各首事易換銀約共易銀四千餘兩朱開仕等糶價亦在其內六月間吳燦蓮之父吳敬軒呈催鄭光耀等控案經田秀栗將所爭業界照契斷歸鄭光耀

弟兄特業完案吳雷氏欲復吳燦蓮衣頂並將早日釋回卽赴司暨五前學司衙門先後呈控均批州訊覆維時用秀奧病故接署州劉廷範詳明佟將耀穀開設買補足將再予除落吳雷氏愈恐吳燦蓮議辦重罪卽照上控原情且詞濤僱工李濟全赴京作步軍統領衙門都察院衙門呈控以控情空曠未准當聞人言　聖駕由鄧李濟全一時念主情切起意央不知姓名人另寫呈詞仍用吳雷氏出名自己作抱並擬谷假係騙賄頂隨意添砌勒索抄白縱竊等情希圖聳准並將素有口角微嫌之朱開元率告卽在道旁叩　閽由刑部訊供李濟全未將自行起意供出致將原告吳雷氏擬罪咨明李濟全例不坐罪各解回川委提人犯來省飭委審辦茲據武都府等訊明擬由臬司解勘到臣當提人証親訊各供前情無異詰無起釁別故案無遁飾查此案李濟全因僱主文生吳燦蓮阻攬平糶經州訊供詳革其頂吳雷氏上控不候訊覆遣伊赴京呈控未准輒敢起意曰作抱告仍用吳雷氏出名呈告在道旁叩　閽殊干法紀所控朱開仕等湊錢求賄訊係懷疑所致其告書役勸擡各情詰因念主情切砌詞聳准於未經提到人証以前一經查訊卽據實供明備首認咎與自首無異自應仍按本例問擬李濟全合依　聖駕出郊沖突儀仗妄行奏訴者杖一百發近邊充軍例擬杖一百發近邊充軍據供父老丁單是否屬實應否留養俟飭州訊取族鄰人等確切供結另詳核辦吳燦蓮阻攬平糶毆傷倉書應照不應重律擬杖八十並請開復衣頂照律取贖吳明芝與吳正明等聚吸洋藥已經由州照例枷責追免重科吳雷氏遣抱京控未准例不科罪咨核上控呈詞並未砌有賄求勒索等項情事無憑反坐李濟全當時起意叩　閽吳雷氏並不知情應與訊無賄求縱竊之朱開仕鄭光耀等及無勒索之陳學華等均毋庸議案已訊明無干省釋未到人証免提省累除取具各結備案並將全案供招分咨外理合恭摺具陳伏乞　皇太后　皇上聖鑒　飭部核覆施行謹　奏奉　硃批刑部議奏欽此

眞僞須分

○嘗謂雲母可以亂珠碔砆亦能混玉故竊甚似而亂其眞者比比矣倘不留心審察幾何不爲其所惑哉敞若本號宜香昭記茶庄馳名已久歷蒙　貴客光顧日見暢銷然敝亦誠實無欺乃能信孚遠邇不意客歲竟有無恥之徒假冒本宜香字號招牌四處賤估以僞襲眞哄騙人圖覺敝號恐碍聲名故在客春登報告白勸其改過自新並謂既有志經營胡不自立門戶乃借他人之冠裳而壯自己之體面胡爲表著之號先禮而后兵可爲厚而待之矣殊不知僞者終僞自客春派告白後彼更視作具文全然不愧，意騙似此寡廉鮮恥何以爲訓迫得於客歲七月控諸公庭求官追究而謙源號不自慚愧及早收斂尙敢延請訟師多方掩護謂有蔡姓李姓之分且詐稱前有與蔡宜香合彩種種作虛令人齒冷延至是年七月初六日幸蒙　臬憲大人燭奸摘伏因判被告謙源號失直幷責令賠繳兩造訟費又云此后宜香字號不準別人裝來混兒若有人再敢魚目混珠假冒字號許卽稟官治以應得之咎等諭查此僞茶係李耀霖由唐運到本坡謙源號串騙混賣貽誤客商凡名　貴客如蒙惠顧採辦者須認明本號招標頭字樣並細審茶色庶不致誤謹佈

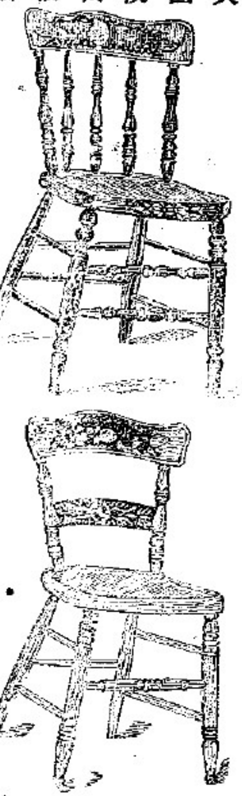
大清光緒十四年歲次戊子七月十四日

新嘉坡馬車街聲利號告白

英國雷沙火船出投　○啟者茲承雷沙輪船主人之命定西本月廿二號卽華本月十五日禮拜三下午二點鐘在本館內拍賣該船及船中所有一切物件因該船與法國運船聯化相碰受傷以致拍賣計該船堪載一百四十二墩長有一百一十英尺餘深十英尺可抵馬力四十五匹乃一千八百七十八年所造現該船泊於吡港如有欲知其詳細者請至該船查閱便悉投定之後須先交價資三份之一餘欵限以三日內交清所有拍賣章程另有西字列明覽之便悉此佈

大英一千八百八十八年八月二十一號　巴越館主告白

美國校椅發售



巴越館主告白

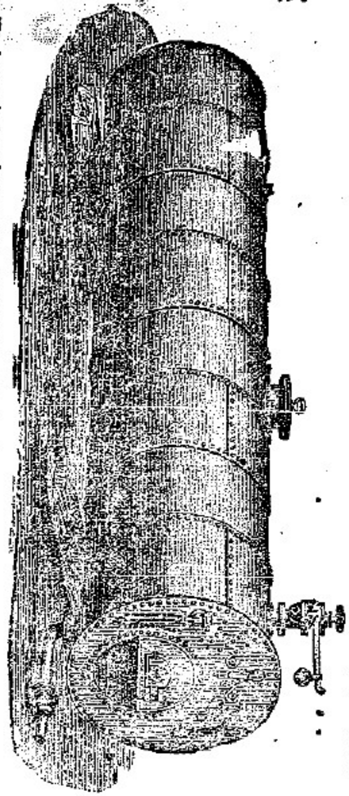
賽花會告白　○啟者現在稽察公家大花園人員議定准於西明年四月間在公家花園內開設賽花盛會無論花菓菜蔬一切植物皆能往賽現已預備賞單以便獎給茲並議請本坡紳商有嗜花之好者於西九月間公議賽花事屆期再行具帖通知而今所以預爲佈聞者因欲使人得早爲預備購辦佳種留心蒔藝俾屆及期與賽自今以後本會每年舉行一次其期則在西曆四月之末五月之初拍入會期再爲通佈特此預聞

大英一千八百八十八年八月十七號　公家大花園理事人權謹啟

攤散告白　○啟者茲因原告陳祿藉選控告陳閏麟一案奉司奉　臬憲飭諭命通知坡中人等倘諸人有爲陳祿選及陳閏麟二人前在漆木街第二十八號門牌開設之字號所欠賬目及該二人有物件寄頓抑或與押揭借等情定於西九月六號卽華八月初一日禮拜四以前將所欠之詳細列明並將其人之姓名住址字號門牌暨及所與何物一一書明交到叙呂駄師之處如有逾期不至是爲自誤不得再爲追問倘諸人等有與該二人物件寄頓者亦須於西九月八號禮拜六十下午十一點鐘早交到寫字樓俾本司將所欠之數欵爲核算作何歸還之處特此佈知並布告衆周知

大英一千八百八十八年八月十一號　臬司經歷司飛兒頓啟

機爐



啟者本公司聘請西國[illegible]地方[illegible]多[illegible]一切[illegible]可備爲火[illegible]火鍋[illegible]大[illegible]之[illegible]及大小[illegible]機器[illegible]各[illegible]式[illegible]器皿一應俱全無不整齊[illegible]便合用[illegible]地方本公司[illegible]代中西士商修整各種損壞機器工價格外公道如有 貴客賜顧者請至本行面議特此佈聞 西一千八百八十一年十一月廿六號 織采安公司啟

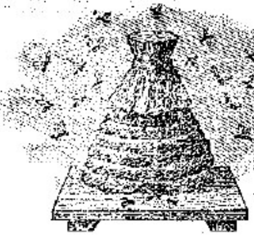
中外衆國有限保險公司

[illegible]

大清光緒九年 月 日 英一千八百八十三年八月 號 [illegible]公司謹啟

[illegible]

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售



敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來助發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有爲蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早惠臨沽買是荷

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日 明臨也公司謹啟

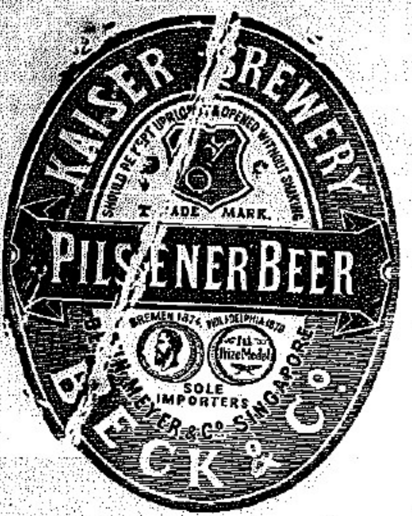
上等呂宋烟出售

敬啟者本行由小呂宋督辦上庄透葉呂宋烟發售其貨均屬上等並無低貨價且價甚相宜其中每箱有二百枝者有五十枝者有一百枝著各款俱備貨美異常爲山人年節將屆用此以作禮儀餽贈最爲合式且能與代替小呂宋各貨 諸尊賜顧請至土庫花園邊奕爾堅洋行之後與衛加爾士打索路店隔鄰本行祇的是荷

大英一千八百八十七年十二月七號

大清光緒十三年 教士連洋行謹啟

蜜酒出賣



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來助發售其酒甚佳茲將標頭印出請君光顧所爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究用此酒不能敗往加勝吧 三寶壠 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往施此佈聞

大英一千八百八十六年十一月十六號 新嘉坡 明臨也洋行謹啟

大英北方有務人壽保險有限公司告白

啓者本行向代理大英北方有務保險公司專代　寄件來保者須平安居處　其有該本公司所定會償火險保險以保自己平安起見至用並及

爲啓列如左　一凡保險每值百元保費銀一元五角另扣回十八仙其代保者　七由保人每值百元保費銀一元五角亦扣回十八仙　叢之

保險每值百元保費銀一元二角五仙亦扣回十八仙　雖論保險其貨置於丹戊巴禹隆陵內者每值百元保費銀一元莫亦扣回十八仙

其餘各貨如欲買保者請至本行面商價錢相宜此佈

大英一千八百八十六年十一月二十九號　年　代理人明嗎也洋行謹啓

實得力保險有限公司告白　○敬啓者本公司開設以來與諸君受洋面保險及火燭保險等計洋面保險共集老本銀三百萬元現已收銀六十萬元盈餘積項二十萬元所有洋面往來船貨等物均能代保平安　其火燭保險計集老本銀二百萬元現收銀四十萬元所有洋行店戶住屋棧房等均能代保年終核算之時更攤花紅與買保　諸君分得且保價甚廉相宜誠於買保之人有益查本公司章程之佳辦理之善實與他家不同倘　諸君有惠顧者請即移玉惠臨相商便妥特此佈聞

大英一千八百八十八年正月二十五號　實得力公司總理人可洛不加遜啓

本月十四日新聞行情

碼頭上　四白七十六元　新烟上四白七十六元

十日湯　三十五元七五　咖啡　七元六角

胡椒　廿二元八角七五　白椒上　三十八元

金子行情　金葉一個　六元五角半

英國盾　一百元兌　二百廿八箇半

爪亞盾　一百元兌　一百零十二盾

匯價行情　銀行利息　十二八仙

香港　銀行現銀票銀行　七角半

香港　商人三十日期票　一百元貼銀行　二元

廈門　銀行現銀票壹百元即銀行　三角七占半

商人三十日期票　一百元　一元七角半

加爾各答　銀行現銀票每百元價　一百八十一元

商人三十日期票　一百八十三盾半

孟買　銀行現銀票一百元價　一百八十盾

商人三拾日期票　一百八十三盾半

馬德拉　銀行現銀票一百元價　一百八十一盾

商人三十日期票　一百八十三盾半

加爾各答　銀行現銀票一百元價　一百八十盾

商人三十日期票　一百八十三盾半

英京　銀行現銀票　一百元價　一百八十三盾半

英國　銀行現銀票　二百二十五盾

商人三十日期票　二百二拾五盾

英國　銀行現銀票　二百三十一盾

商人三十日期票　二百廿五盾半

英京　銀行現銀票　二百十五盾半

商人三十日期票　二百三十一盾

商人六十日期票　七十三盾　七十五盾

輪船行號

麻六甲	絲絲實密火船	十五日	下午二點	開行
峇株峇勝	顛爾德火船	十五日	下午二點	棉不必洋行
日裡	又		又	又
檳榔嶼	甘茂打輪船	十五日	下午二點	莫實德洋行
吉礁洲	又		又	又　行
麻六甲	建安火船	十五日	下午二點	豐源號
吉礁	實勝俄又		又	又
麻六甲	庥鬱士輪船	十五日	下午二點	豐源號
望加麗	又		又	又
碩莪	北忖又		又	又
麻六甲	樸仵吉火船	十五日	下午三點	棉不必洋行
吉礁	柯勝攬保又		又	又
加勝吧	馬律貂輪船	十五日	下午二點	德源號
檳榔嶼	實論勝火船	十五日	下午三點	開行
望眉	又		又	又
瓜六甲	巴老示船	十五日	下午三點	開行
亞齊亞能	吉礁實勝俄		又	又
白蠟	檳枯埠內	檳榔嶼	又	又
加勝吧	罷禮甲里火船	十五日	下午六點	開行
歐洲	又		又	又
加勝吧	絲里美火船	十五日	下午六點	開行
井里汶	三寶攏又		又	又
泗水	望加錫又		又	又
毛柳示	又		又	又
納閩	聯闢輪船	十六日	下午三點	開行
仙那簡	又		又	又
香港	又		又	又
檳榔嶼	濟州火船	十六日	下午二點	萬興號
仰光	又		又	又

Printed and Published by SIT TWI LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 24 Malacca Street Singapore.